



No. 134

N° 134

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
41st Parliament**

**1^{re} session
41^e législature**

Thursday
December 10, 2015

Jeudi
10 décembre 2015

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

G144. Resuming the debate adjourned on December 9, 2015 on the motion for **Third** Reading of Bill 144, An Act to implement Budget measures and to enact or amend certain other statutes. Hon. Mr. Sousa. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* Time allocated November 26, 2015. **NOT REPRINTED.** Time used: 1 hr. 13 mins.

G119. Resuming the debate adjourned on December 3, 2015 on the motion for **Second** Reading of Bill 119, An Act to amend the Personal Health Information Protection Act, 2004, to make certain related amendments and to repeal and replace the Quality of Care Information Protection Act, 2004. Hon. Mr. Hoskins. **PRINTED.** Time used: 3 hrs. 03 mins.

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Third Reading of Bill 109, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour. Hon. Mr. Flynn. Time allocated December 8, 2015.

Recess

1:00 P.M.

Introduction of Visitors

*Today's business continues on next page***TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

G144. Suite du débat ajourné le 9 décembre 2015 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 144, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter ou à modifier d'autres lois. L'hon. M. Sousa. *La recommandation de la Lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 57 du Règlement.* Attribution de temps le 26 novembre 2015. **NON REIMPRIMÉ.** Durée du débat : 1 h 13.

G119. Suite du débat ajourné le 3 décembre 2015 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 119, Loi visant à modifier la Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé, à apporter certaines modifications connexes et à abroger et à remplacer la Loi de 2004 sur la protection des renseignements sur la qualité des soins. L'hon. M. Hoskins. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 3 h 03.

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Troisième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi et les relations de travail. L'hon. M. Flynn. Attribution de temps le 8 décembre 2015.

Pause

13 H

Présentation des visiteurs

Suite des travaux du jour à la page suivante

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements
 Reports by Committees
 Introduction of Bills
 Motions
 Statements by the Ministry and Responses
 Petitions

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés
 Rapports des comités
 Dépôt des projets de loi
 Motions
 Déclarations ministérielles et réponses
 Pétitions

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**Ballot Item Number 12**

M148. Second Reading of Bill 148, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 and the Regulated Health Professions Act, 1991. Ms. Wong.

Ballot Item Number 13

M149. Second Reading of Bill 149, An Act to establish an advisory committee to make recommendations on the jury recommendations made in the inquest into the death of Rowan Stringer. Ms. MacLeod, Ms. Fife, Mr. Fraser.

Ballot Item Number 14

M137. Second Reading of Bill 137, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Vital Statistics Act and other Acts with respect to parental recognition. Ms. DiNovo.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**Billet de député numéro 12**

M148. Deuxième lecture du projet de loi 148, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui et la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. M^{me} Wong.

Billet de député numéro 13

M149. Deuxième lecture du projet de loi 149, Loi créant un comité consultatif chargé d'examiner les recommandations formulées par le jury à la suite de l'enquête sur le décès de Rowan Stringer. M^{me} MacLeod, M^{me} Fife, M. Fraser.

Billet de député numéro 14

M137. Deuxième lecture du projet de loi 137, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur les statistiques de l'état civil et d'autres lois en ce qui a trait à la reconnaissance parentale. M^{me} DiNovo.

ORDERS OF THE DAY

TO BE ANNOUNCED.

ORDRE DU JOUR

ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT**PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE
SANCTION ROYALE**

Bill 12, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to tips and other gratuities.

Projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les pourboires et autres gratifications.

Bill 33, An Act to reduce the abuse of fentanyl patches and other controlled substance patches.

Projet de loi 33, Loi visant à réduire l'abus de timbres de fentanyl et d'autres timbres de substances désignées.

Bill 117, An Act to amend the Provincial Advocate for Children and Youth Act, 2007 with respect to notices of serious bodily harm or death.

Projet de loi 117, Loi modifiant la Loi de 2007 sur l'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes en ce qui concerne les avis de décès ou de blessures graves.

Bill 122, An Act to amend the Mental Health Act and the Health Care Consent Act, 1996.

Projet de loi 122, Loi visant à modifier la Loi sur la santé mentale et la Loi de 1996 sur le consentement aux soins de santé.

Bill 141, An Act to require research to be undertaken and programs to be developed for pregnancy loss and infant death and to proclaim October 15 as Pregnancy and Infant Loss Awareness Day.

Projet de loi 141, Loi exigeant des recherches et des programmes sur les pertes de grossesse et les décès néonataux et proclamant le 15 octobre Journée de sensibilisation au deuil périnatal.

Bill 153, An Act to recognize the corporate structure of the Métis Nation of Ontario by enacting the Métis Nation of Ontario Secretariat Act, 2015.

Projet de loi 153, Loi visant à reconnaître la structure juridique de la nation métisse de l'Ontario par l'édiction de la Loi de 2015 sur le Secrétariat de la nation métisse de l'Ontario.

Bill Pr23, An Act to revive 422504 Ontario Ltd.

Bill Pr24, An Act to revive The Gage Research Institute.

Bill Pr25, An Act to revive Zara H.S.L.C.C Inc.

Bill Pr26, An Act to revive 1170517 Ontario Inc.

Bill Pr27, An Act to revive Larry Blake Limited.

Bill Pr28, An Act to revive Bayview Farms and Enterprises Limited.

Bill Pr29, An Act to revive 563523 Ontario Limited.

Bill Pr30, An Act to revive 1064514 Ontario Inc.

Bill Pr31, An Act to revive Precision Pipe Manufacturing Inc.

ORDERS
LEGISLATION

ORDRES
PROJETS DE LOI

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Ms. Wynne. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M^{me} Wynne. **IMPRIMÉ.**

M2. Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post-traumatic stress disorder. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M2. Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l’assurance contre les accidents du travail relativement au trouble de stress post-traumatique. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Planning Act with respect to inclusionary housing. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement du territoire à l’égard de l’inclusion de logements abordables. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M5. Second Reading of Bill 5, An Act respecting the City of Toronto and the Ontario Municipal Board. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi portant sur la cité de Toronto et la Commission des affaires municipales de l’Ontario. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M19. Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to investigating specified health care services. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi sur l’ombudsman en ce qui a trait aux enquêtes sur des services de soins de santé précisés. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. Sattler. **PRINTED.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi. M^{me} Sattler. **IMPRIMÉ.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to amend the Auditor General Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to amend the Medicine Act, 1991. Mr. Clark. **PRINTED.**

M38. Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M43. Second Reading of Bill 43, An Act to amend the Ministry of Training, Colleges and Universities Act to establish the Advisory Council on Work-Integrated Learning. Ms. Sattler. **PRINTED.**

M44. Second Reading of Bill 44, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit driving a motor vehicle on a highway with a dangerous accumulation of snow or ice. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**

M47. Second Reading of Bill 47, An Act to require certain food service premises to display nutritional information. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M48. Second Reading of Bill 48, An Act to amend the Planning Act. Mr. Wilson. **PRINTED.**

M51. Second Reading of Bill 51, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to utility task and all-terrain vehicles. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

M55. Second Reading of Bill 55, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to the transportation of passengers for compensation without a licence, permit or authorization. Ms. MacLeod. **PRINTED.**

M60. Second Reading of Bill 60, An Act to amend various Acts in respect of the corporation designated under the Ontario New Home Warranties Plan Act. Mr. Singh. **PRINTED.**

M62. Second Reading of Bill 62, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to the determination of bargaining units and the certification of trade unions. Mr. McDonell. **PRINTED.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les médecins. M. Clark. **IMPRIMÉ.**

M38. Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M43. Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités pour créer le Conseil consultatif de l'apprentissage intégré au travail. M^{me} Sattler. **IMPRIMÉ.**

M44. Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi modifiant le Code de la route afin d'interdire la conduite sur une voie publique de véhicules automobiles ayant une accumulation dangereuse de neige ou de glace. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi assujettissant certains lieux de restauration à l'obligation d'afficher des renseignements nutritionnels. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M48. Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Wilson. **IMPRIMÉ.**

M51. Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les autoquads et les véhicules polyvalents. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**

M55. Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi modifiant le Code de la route à l'égard du transport de passagers moyennant rémunération sans permis de conduire, certificat d'immatriculation ou autorisation. M^{me} MacLeod. **IMPRIMÉ.**

M60. Deuxième lecture du projet de loi 60, Loi modifiant diverses lois à l'égard de la société désignée en application de la Loi sur le Régime de garanties des logements neufs de l'Ontario. M. Singh. **IMPRIMÉ.**

M62. Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne la détermination des unités de négociation et l'accréditation des syndicats. M. McDonell. **IMPRIMÉ.**

M63. Second Reading of Bill 63, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha. **PRINTED.**

M69. Second Reading of Bill 69, An Act to amend the Business Corporations Act and the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 with respect to personal real estate corporations. Mr. Smith and Mr. Colle. **PRINTED.**

M79. Second Reading of Bill 79, An Act respecting criminal record checks for volunteers. Ms. Jones. **PRINTED.**

M83. Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to information relating to strikes and lock-outs. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M84. Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M86. Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Broader Public Sector Executive Compensation Act, 2014 to prohibit additional compensation in lieu of administrative leave. Ms. Sattler. **PRINTED.**

M88. Second Reading of Bill 88, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 with respect to money transfers. Mr. Singh. **PRINTED.**

M90. Second Reading of Bill 90, An Act to proclaim Meningitis Awareness Day. Mr. Yakabuski and Ms. Naidoo-Harris. **PRINTED.**

M93. Second Reading of Bill 93, An Act to proclaim the month of April as Testicular Cancer Awareness Month. Mr. Harris. **PRINTED.**

M94. Second Reading of Bill 94, An Act to Repeal the Safe Streets Act, 1999. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M63. Deuxième lecture du projet de loi 63, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha. **IMPRIMÉ.**

M69. Deuxième lecture du projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions et la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier relativement aux sociétés personnelles immobilières. M. Smith et M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M79. Deuxième lecture du projet de loi 79, Loi concernant les vérifications du casier judiciaire des bénévoles. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

M83. Deuxième lecture du projet de loi 83, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les renseignements sur les grèves et les lockouts. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M84. Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M86. Deuxième lecture du projet de loi 86, Loi modifiant la Loi de 2014 sur la rémunération des cadres du secteur parapublic pour interdire le versement d'une rémunération additionnelle en remplacement d'un congé administratif. M^{me} Sattler. **IMPRIMÉ.**

M88. Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur en ce qui concerne les transferts de fonds. M. Singh. **IMPRIMÉ.**

M90. Deuxième lecture du projet de loi 90, Loi proclamant le Jour de la sensibilisation à la méningite. M. Yakabuski et M^{me} Naidoo-Harris. **IMPRIMÉ.**

M93. Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi visant à proclamer le mois d'avril Mois de la sensibilisation au cancer du testicule. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

M94. Deuxième lecture du projet de loi 94, Loi abrogeant la Loi de 1999 sur la sécurité dans les rues. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M97. Second Reading of Bill 97, An Act to amend the Public Service of Ontario Act, 2006. Mr. Wilson. **PRINTED.**

M99. Second Reading of Bill 99, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to safety cameras. Mr. Natyshak. **PRINTED.**

G100. Second Reading of Bill 100, An Act to enact the Ontario Trails Act, 2015 and to amend various Acts. Hon. Mr. Coteau. **PRINTED.**

M102. Second Reading of Bill 102, An Act to proclaim May 14 as Apraxia Awareness Day. Mr. Colle. **PRINTED.**

M105. Second Reading of Bill 105, An Act to proclaim Ethnic Media Week. Mr. Smith. **PRINTED.**

M108. Second Reading of Bill 108, An Act to proclaim February 15 as Angelman Syndrome Day. Mr. Colle. **PRINTED.**

G109. Deferred vote on the motion for **Third** Reading of Bill 109, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour. Hon. Mr. Flynn. Time allocated December 8, 2015. **PRINTED.**

M114. Second Reading of Bill 114, An Act to require municipalities to take action with respect to accessibility for persons with disabilities. Mr. Hatfield. **PRINTED.**

M116. Second Reading of Bill 116, An Act to proclaim Correctional Services Staff Recognition Week. Ms. Naidoo-Harris. **PRINTED.**

G119. Resuming the debate adjourned on December 3, 2015 on the motion for **Second** Reading of Bill 119, An Act to amend the Personal Health Information Protection Act, 2004, to make certain related amendments and to repeal and replace the Quality of Care Information Protection Act, 2004. Hon. Mr. Hoskins. **PRINTED.** Time used: 3 hrs. 03 mins.

M97. Deuxième lecture du projet de loi 97, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario. M. Wilson. **IMPRIMÉ.**

M99. Deuxième lecture du projet de loi 99, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les caméras de sécurité. M. Natyshak. **IMPRIMÉ.**

G100. Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi édictant la Loi de 2015 sur les sentiers de l'Ontario et modifiant diverses lois. L'hon. M. Coteau. **IMPRIMÉ.**

M102. Deuxième lecture du projet de loi 102, Loi proclamant le 14 mai Jour de la sensibilisation à l'apraxie. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M105. Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi proclamant la Semaine des médias ethniques. M. Smith. **IMPRIMÉ.**

M108. Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi proclamant le 15 février Jour du syndrome d'Angelman. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

G109. Vote différé sur la motion portant **Troisième** lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi et les relations de travail. L'hon. M. Flynn. Attribution de temps le 8 décembre 2015. **IMPRIMÉ.**

M114. Deuxième lecture du projet de loi 114, Loi exigeant que les municipalités prennent des mesures en matière d'accessibilité pour les personnes handicapées. M. Hatfield. **IMPRIMÉ.**

M116. Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi proclamant la Semaine de la reconnaissance du personnel des services correctionnels. M^{me} Naidoo-Harris. **IMPRIMÉ.**

G119. Suite du débat ajourné le 3 décembre 2015 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 119, Loi visant à modifier la Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé, à apporter certaines modifications connexes et à abroger et à remplacer la Loi de 2004 sur la protection des renseignements sur la qualité des soins. L'hon. M. Hoskins. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 3 h 03.

M123. Second Reading of Bill 123, An Act to amend the French Language Services Act with respect to the provision of services in French. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M125. Second Reading of Bill 125, An Act respecting government bills. Mr. Harris. **PRINTED.**

M126. Second Reading of Bill 126, An Act to provide for citizen-initiated referenda to require the introduction of legislation. Mr. Hillier. **PRINTED.**

M129. Second Reading of Bill 129, An Act to amend the Human Rights Code with respect to genetic characteristics. Mr. Colle. **PRINTED.**

M134. Second Reading of Bill 134, An Act to amend the Assessment Act to exempt land that is subject to certain conservation easements or covenants from taxation. Mr. Colle. **PRINTED.**

M137. Second Reading of Bill 137, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Vital Statistics Act and other Acts with respect to parental recognition. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M138. Second Reading of Bill 138, An Act to proclaim Family Caregiver Day. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

G144. Resuming the debate adjourned on December 9, 2015 on the motion for **Third Reading** of Bill 144, An Act to implement Budget measures and to enact or amend certain other statutes. Hon. Mr. Sousa. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* Time allocated November 26, 2015. **NOT REPRINTED.** Time used: 1 hr. 13 mins.

M145. Second Reading of Bill 145, An Act to proclaim the month of November as Albanian Heritage Month. Mrs. Albanese. **PRINTED.**

M123. Deuxième lecture du projet de loi 123, Loi modifiant la Loi sur les services en français en ce qui concerne la prestation des services en français. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M125. Deuxième lecture du projet de loi 125, Loi concernant les projets de loi émanant du gouvernement. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

M126. Deuxième lecture du projet de loi 126, Loi prévoyant le dépôt obligatoire de textes législatifs par suite de la tenue de référendums à l'initiative des citoyens. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

M129. Deuxième lecture du projet de loi 129, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui a trait aux caractéristiques génétiques. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M134. Deuxième lecture du projet de loi 134, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière afin d'exempter les biens-fonds visés par certaines servitudes ou certains engagements de l'imposition. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M137. Deuxième lecture du projet de loi 137, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur les statistiques de l'état civil et d'autres lois en ce qui a trait à la reconnaissance parentale. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M138. Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi proclamant le Jour des aidants naturels. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

G144. Suite du débat ajourné le 9 décembre 2015 sur la motion portant **troisième lecture** du projet de loi 144, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter ou à modifier d'autres lois. L'hon. M. Sousa. *La recommandation de la Lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 57 du Règlement.* Attribution de temps le 26 novembre 2015. **NON REIMPRIMÉ.** Durée du débat : 1 h 13.

M145. Deuxième lecture du projet de loi 145, Loi proclamant le mois de novembre Mois du patrimoine albanais. M^{me} Albanese. **IMPRIMÉ.**

M147. Second Reading of Bill 147, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to firefighter benefits. Mr. Harris. **PRINTED.**

M148. Second Reading of Bill 148, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 and the Regulated Health Professions Act, 1991. Ms. Wong. **PRINTED.**

M149. Second Reading of Bill 149, An Act to establish an advisory committee to make recommendations on the jury recommendations made in the inquest into the death of Rowan Stringer. Ms. MacLeod, Ms. Fife and Mr. Fraser. **PRINTED.**

M150. Second Reading of Bill 150, An Act to amend the Electricity Act, 1998. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**

G151. Second Reading of Bill 151, An Act to enact the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2015 and the Waste Diversion Transition Act, 2015 and to repeal the Waste Diversion Act, 2002. Hon. Mr. Murray. **PRINTED.**

G155. Second Reading of Bill 155, An Act to amend the Mining Act. Hon. Mr. Gravelle. **PRINTED.**

G156. Second Reading of Bill 156, An Act to amend various Acts with respect to financial services. Hon. Mr. Oraziatti.

M147. Deuxième lecture du projet de loi 147, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne les prestations des pompiers. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

M148. Deuxième lecture du projet de loi 148, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui et la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. M^{me} Wong. **IMPRIMÉ.**

M149. Deuxième lecture du projet de loi 149, Loi créant un comité consultatif chargé d'examiner les recommandations formulées par le jury à la suite de l'enquête sur le décès de Rowan Stringer. M^{me} MacLeod, M^{me} Fife and M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M150. Deuxième lecture du projet de loi 150, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**

G151. Deuxième lecture du projet de loi 151, Loi édictant la Loi de 2015 sur la récupération des ressources et l'économie circulaire et la Loi transitoire de 2015 sur le réacheminement des déchets et abrogeant la Loi de 2002 sur le réacheminement des déchets. L'hon. M. Murray. **IMPRIMÉ.**

G155. Deuxième lecture du projet de loi 155, Loi modifiant la Loi sur les mines. L'hon. M. Gravelle. **IMPRIMÉ.**

G156. Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi modifiant diverses lois concernant les services financiers. L'hon. M. Oraziatti.

GOVERNMENT ORDERS

ORDRES DU GOUVERNEMENT

3. Resuming the debate adjourned on July 15, 2014 on the motion that current meetings of the House shall be considered an extension of the Spring Sessional period, as follows:-

Mr. Naqvi moved,

M. Naqvi propose,

That, for the purposes of Standing Order 6(b), the current meetings of the House shall be considered an extension of the Spring Sessional period provided for in Standing Order 6(a).

Debated July 15, 2014. Time used: 1 hr. 13 mins.

4. Resuming the debate adjourned on July 22, 2014 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Developmental Services. Comprehensive response requested from the government pursuant to Standing Order 32(d).
4. Suite du débat ajourné le 22 juillet 2014 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport final du Comité spécial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Le comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport conformément à l'article 32(d) du Règlement.
5. Resuming the debate adjourned on October 30, 2014 on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ornge Air Ambulance and Related Services: Summary Report. Comprehensive response requested from the government pursuant to Standing Order 32(d).
5. Suite du débat ajourné le 30 octobre 2014 sur la motion portant adoption du rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les services d'ambulance aérienne et services connexes d'Ornge : Rapport sommaire. Le comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport conformément à l'article 32(d) du Règlement.
18. Resuming the debate adjourned on February 17, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Justice Policy on The Cancellation and Relocation of the Gas Plants and Document Retention Issues.
18. Suite du débat ajourné le 17 février 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de la justice concernant L'annulation et le déplacement des centrales au gaz et les questions de conservation des documents.
19. Resuming the debate adjourned on March 26, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Violence Against Women (Section 3.10, 2013 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
19. Suite du débat ajourné le 26 mars 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur la lutte contre la violence faite aux femmes (Rapport annuel 2013 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.10).
20. Resuming the debate adjourned on March 31, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the First Report 2015 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.
20. Suite du débat ajourné le 31 mars 2015 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport premier 2015 du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.
21. Resuming the debate adjourned on April 1, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2015.
21. Suite du débat ajourné le 1^{er} avril 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2015.
23. Resuming the debate adjourned on May 12, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ontario Power Generation Human Resources (Section 3.05, 2013 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
23. Suite du débat ajourné le 12 mai 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Ressources humaines d'Ontario Power Generation (Rapport annuel 2013 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.05).

25. Resuming the debate adjourned on May 28, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Health Human Resources (Section 3.02, 2013 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
26. Resuming the debate adjourned on June 2, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Infrastructure Ontario — Alternative Financing and Procurement (Section 3.05, 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
27. Resuming the debate adjourned on June 2, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Financial Services Commission of Ontario — Pension Plan and Financial Service Regulatory Oversight (Section 3.03, 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
28. Resuming the debate adjourned on June 3, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on University Undergraduate Teaching Quality (Section 4.11, 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
29. Resuming the debate adjourned on September 14, 2015 on the motion for Adoption of the Interim Report of the Select Committee on Sexual Violence and Harassment.
31. Resuming the debate adjourned on November 23, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Cancer Screening Programs (Section 4.01 of the 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
32. Resuming the debate adjourned on November 24, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Smart Metering Initiative (Section 3.11 of the 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
25. Suite du débat ajourné le 28 mai 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Ressources humaines dans le domaine de la Santé (Rapport annuel 2013 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02).
26. Suite du débat ajourné le 2 juin 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Infrastructure Ontario — Diversification des modes de financement et d'approvisionnement (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.05)
27. Suite du débat ajourné le 2 juin 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur la Commission des services financiers de L'Ontario — Surveillance réglementaire des régimes de retraite et des services financiers (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.03)
28. Suite du débat ajourné le 3 juin 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Qualité de l'enseignement universitaire de premier cycle (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 4.11)
29. Suite du débat ajourné le 14 septembre 2015 sur la motion portant adoption du rapport intérim du Comité spécial de la violence et du harcèlement à caractère sexuel.
31. Suite du débat ajourné le 23 novembre 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Programmes de dépistage du cancer (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 4.01).
32. Suite du débat ajourné le 24 novembre 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Initiative des compteurs intelligents (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11).

- | | |
|---|--|
| <p>34. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy (including supplementaries).</p> <p>35. Concurrence in Supply for the Ministry of Health and Long-Term Care.</p> <p>36. Concurrence in Supply for the Ministry of Economic Development, Employment and Infrastructure / Ministry of Research and Innovation.</p> <p>37. Concurrence in Supply for the Ministry of Aboriginal Affairs.</p> <p>38. Concurrence in Supply for the Ministry of Finance (including supplementaries).</p> <p>39. Concurrence in Supply for the Ministry of Education.</p> <p>40. Concurrence in Supply for the Office of Francophone Affairs.</p> | <p>34. Adoption du budget des dépenses du ministère de l'Énergie (avec les supplémentaires).</p> <p>35. Adoption du budget des dépenses du ministère du Santé et Soins de longue durée.</p> <p>36. Adoption du budget des dépenses du ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure / ministère du Recherche et de l'Innovation.</p> <p>37. Adoption du budget des dépenses du ministère des Affaires autochtones.</p> <p>38. Adoption du budget des dépenses du ministère des Finances (avec les supplémentaires).</p> <p>39. Adoption du budget des dépenses du ministère de L'Éducation.</p> <p>40. Adoption du budget de l'Office des affaires francophones.</p> |
|---|--|

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

Ballot Item Number 12 – To be debated today.

M148. Second Reading of Bill 148, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 and the Regulated Health Professions Act, 1991. Ms. Wong.

Ballot Item Number 13 – To be debated today.

M149. Second Reading of Bill 149, An Act to establish an advisory committee to make recommendations on the jury recommendations made in the inquest into the death of Rowan Stringer. Ms. MacLeod, Ms. Fife and Mr. Fraser.

Ballot Item Number 14 – To be debated today.

M137. Second Reading of Bill 137, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Vital Statistics Act and other Acts with respect to parental recognition. Ms. DiNovo.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

(Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.)

M148. Deuxième lecture du projet de loi 148, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui et la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. M^{me} Wong.

M149. Deuxième lecture du projet de loi 149, Loi créant un comité consultatif chargé d'examiner les recommandations formulées par le jury à la suite de l'enquête sur le décès de Rowan Stringer. M^{me} MacLeod, M^{me} Fife and M. Fraser.

M137. Deuxième lecture du projet de loi 137, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur les statistiques de l'état civil et d'autres lois en ce qui a trait à la reconnaissance parentale. M^{me} DiNovo.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

56. Mr. Naqvi — Withdrawn December 9, 2015.
57. Mr. Naqvi — Withdrawn December 9, 2015.
58. Mr. Naqvi — That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, December 10, 2015, for the purpose of considering government business. Filed November 30, 2015.
59. Mr. Naqvi — That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, December 10, 2015, for the purpose of considering government business. Filed November 30, 2015.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should prioritize the Highway 6 Morriston Bypass project by placing it on the Southern Highways Program, the Ministry's five-year investment plan in highway construction for Southern Ontario; and in the short term, support immediate measures to calm highway traffic through Morriston in the Township of Puslinch. Filed July 3, 2014.
2. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should immediately move forward to fulfill the Government's commitment to provide full day, two way GO Transit train service on the Kitchener Line between Waterloo Region and the GTA with stops in Wellington-Halton Hills. Filed July 3, 2014.
3. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Government should develop a strategy to ensure that all Ontarians have access to affordable, reliable, high speed internet; and work collaboratively with the Western Ontario Warden's Caucus and the Federal Government to achieve this goal through the development of public/private partnerships. Filed July 3, 2014.
4. Mr. Clark — That, in the opinion of this House, the Minister of Health and Long-Term Care should immediately consider all options to remove the cost of mandatory water testing from non-profit organizations that operate Small Drinking Water Systems; and further that these options include having tests conducted at no charge by local public health units, as is now the case for rural homeowners. Filed July 22, 2014.
18. Mr. Singh — That in the opinion of this House, the government should move immediately to prevent predatory practices by payday loan companies by: banning gift card exchanges at exorbitant rates; capping fees charged on a payday loan at \$15 per \$100; and increase enforcement against payday loan companies that violate the Payday Loan Act. Filed December 8, 2014.
19. Mr. Pettapiece — That, in the opinion of this House, the government should respect the will of municipalities across Ontario, and respect the resolution passed in this House by all parties on February 27, 2014, by implementing a comprehensive, long-term solution to reform the joint and several liability model, addressing the alarming rise in insurance premiums due to rising litigation and claim costs. Filed February 19, 2015.

20. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the government must recognize the need to continue on with the business of the prior session of the House with regards to Bill 16, the Public Safety Related to Dogs Statute Law Amendment Act, 2011 of the first session of the fortieth Parliament of the Legislative Assembly of Ontario, resurrect Bill 16 in the form it was in on the 10th of May 2012, that is Ordered for Third Reading, and call the Bill for Third Reading in the House. Filed March 10, 2015.

21. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the College of Physicians should recognize the impact of Chronic Lyme disease on people in Ontario and free physicians to use their best judgment in treating patients with Chronic Lyme disease, including the prescribing of a regimen of antibiotic treatment beyond the current, recommended guidelines without fear of reprimand. Filed March 10, 2015.

22. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Canadian Charter of Rights and Freedoms should be amended to enshrine property rights for Ontarians, as follows:-

1. The following section is inserted after section 7:

7.1 (1) In Ontario, everyone has the right not to be deprived, by any Act of the Legislative Assembly or by any action taken under authority of an Act of the Legislative Assembly, of the title, use, or enjoyment of real property or of any right attached to real property, or of any improvement made to or upon real property, unless made whole by means of full, just and timely financial compensation.

(2) Subsection (1) refers to any Act of the Legislative Assembly made before or after the coming into force of this section.

2. This Amendment may be cited as the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation), and reference to the Constitution Acts, 1867 to 1982 shall be deemed to include a reference to the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation). Filed March 10, 2015.

23. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders and practices of this House be changed to require night sittings in the last two weeks of every session reserved for private members' public bills which await Third Reading and that their Third Reading be compelled in those reserved times. Filed March 10, 2015.

24. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that Standing Order 43(b)(vi) be repealed. Filed March 10, 2015.

25. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that Standing Order 28(d) be amended to remove the sentence "An abstention shall not be entered in the Votes and Proceedings or the Journals" and that Standing Order 28(e) be amended to read "The names of the members voting on each side of the question and members abstaining from the question shall be entered in the Votes and Proceedings and the Journals, except on dilatory motions when the number only shall be entered." Filed March 10, 2015.

26. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly be instructed to (a) consider changes to the Standing Orders which would compel the Speaker to call at least one backbench motion to be called for debate each month; (b) study the practices of other Westminster-style Parliaments with regards to backbench motions being called before the House, especially the practices that Speaker Bercow of the British House of Commons has implemented with regards to Early Day Motions; (c) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (d) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order. Filed March 10, 2015.

27. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that, should the Standing Orders be amended to compel the Speaker to call at least one backbench motion for debate each month or to reflect other practices regarding backbench motions before the House, the Standing Orders and practices of this House be changed to require that the Clerk of the Legislative Assembly of Ontario record and publish the order of debate for all motions tabled before the House. Filed March 10, 2015.

28. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Ministry of Natural Resources should immediately reinstate the Conservationists of Frontenac and Addington's authority to use fry stocking as an effective means of contributing to the maintenance of Ontario's walleye population. Filed March 10, 2015.

29. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Committees of this House should be compelled and required to hear all Bills Ordered to them for review. Filed March 10, 2015.

30. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, any modifications to the Standing Orders should be voted upon by secret ballot. Filed March 10, 2015.

31. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, within 6 months the Auditor General should conduct and table a report on a value-for-money audit of the Tarion Warranty Corporation that addresses the many complaints of homebuyers and homebuilders, and the discrepancies and inconsistencies in Tarion's published reports. Filed March 10, 2015.

32. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, to ensure that Lyme disease and Chronic Lyme disease are diagnosed and treated with more effectiveness, the Ministry of Health and Long-Term Care should examine the diagnosis regimen of jurisdictions that are experiencing a higher success rate for diagnoses. Filed March 10, 2015.

33. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to propose modifications to the Standing Orders and the practices of the House requiring that the Assembly not be adjourned earlier than 6 p.m., except by unanimous consent, if there are private members' motions on the Order Paper that have not been debated and that those motions will be debated in the chronological order of their introduction. Debate should rotate between all parties starting with the Official Opposition; should a party not have a motion in the queue or a mover of a motion is not present at the time of debate, that party's slot is lost in that round. Filed March 10, 2015.

34. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) consider the removal of the Government's monopoly on calling Bills for Third Reading; (b) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (c) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order. Filed March 10, 2015.

35. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to propose modifications to the Standing Orders and the practices of the House so that all motions and resolutions presented to the Legislative Assembly be read aloud at the time of their tabling and be included in Routine Proceedings in the time allotted for "Motions". Filed March 10, 2015.

36. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, this House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that Standing Order 69(a) be amended to read:

Private members' public bills may be co-sponsored by up to four members of the House. It shall be the responsibility of the co-sponsors to select which among them will move the motion for introduction and First Reading of the bill. Any of the co-sponsors shall be entitled to move the motions for Second or Third Reading of the bill. The names of the co-sponsors shall be indicated on the introduction copy of the bill and shall thereafter be printed on the face of the bill. Filed March 10, 2015.

37. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders and practices of this House be changed to allow motions, including Opposition Day motions, to be presented with a resolution that, if passed, is binding upon the Government and or the Assembly for implementation or for referral to a Committee. Filed March 10, 2015.

38. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommend to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders of the House be amended such that any member is permitted during Introduction of Bills to table a motion requesting a review and debate upon the merits of any regulation filed with the Registrar of Regulations; and that, if this motion is passed, the Government ensure the motion is debated within that session of Parliament and allow up to two hours of debate. Filed March 10, 2015.

39. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommend to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders of the House pertaining to the Standing Committee on Regulations and Private Bills be amended to include that the Committee shall review regulations to ensure that the regulation does not make any unusual or unexpected delegation of power. Filed March 10, 2015.

40. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommend to the Standing Committee on the Legislative Assembly to: (a) consider the reform of Standing Order 39 to allow for electronically-signed petitions to be tabled before the Legislative Assembly of Ontario with equal standing to that of traditional petitions; (b) study the practices of other Westminster-style Parliaments in relation to e-petitions; (c) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (d) report its findings to the House no later than four weeks following the adoption of this Order. Filed March 10, 2015.

52. Mr. Harris — That, in the opinion of this House, the Ontario Government should support evolving technology, open competition and consumer choice through the immediate development of legislation that establishes a baseline of standards to ensure safe, efficient, and affordable ridesharing services for the consumers of Ontario. Filed May 28, 2015.

55. Mr. Harris — That, in the opinion of this House, given the government's 2015 budget contained no mention of those suffering from rare diseases, and given the urgent need for many of these patients, that the Ontario Legislature should strike a select committee into funding for rare diseases in Ontario and that the House Leaders determine the composition of the committee by the end of the calendar year. Filed June 4, 2015.

60. Mr. Clark — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should not impose, or help municipalities facilitate the imposition of any new municipal land transfer taxes (MLTT). Filed November 3, 2015.

61. Mr. Thibeault — That, in the opinion of this House, the government should issue an official apology to Ontarians for Regulation 17 that prohibited primary schools and teachers from teaching and communicating with students in French in 1912. Filed December 7, 2015.

61. M. Thibeault — Que, de l'avis de cette Chambre, le gouvernement devrait présenter des excuses formelles aux Ontariens pour règlement 17, qui a interdit les écoles élémentaires et les enseignants et les enseignantes d'enseigner et de communiquer avec les étudiants en français en 1912. Déposée le 7 décembre 2015.

62. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should prioritize the Highway 7 Acton Bypass project by placing it on the Southern Highways Program, the Ministry's five-year investment plan in highway construction for Southern Ontario. Filed December 7, 2015.

63. Mr. Harris — That, in the opinion of this House, a Select Committee on diagnosis and treatment funding for patients with rare diseases, should be appointed to consider and report to the House its observations and recommendations with respect to the urgent need for a comprehensive strategy to address the issues patients of all rare diseases are facing in the Province of Ontario when accessing necessary care and treatment.

The Committee should review the Report of the Ontario Citizens' Council regarding funding for drugs for rare diseases that was presented to the Ontario Drug Program in 2010 and review the effectiveness of the draft framework from when it was first introduced in 2011. The Committee should also review the coordination of delivery of funding for diagnosis and treatment for rare diseases (DRDs) across provincial ministries and agencies; and that in developing its strategy and recommendations, the Committee should focus on the following issues:

- the current definition that is used for rare diseases in Ontario;
- training of medical professionals to both effectively diagnose and provide appropriate referrals and treatment options for rare diseases;
- the need for a provincial research and drug development strategy for rare diseases;
- the alignment of available clinical data, best-practice guidelines, and funding criteria;
- the Transparent Drug System for Patients Act and any changes that are necessary to better support Ontarians with rare diseases;
- the implementation of the Compassionate Review Policy for DRDs;
- the need for a committed funding envelope specific for DRDs;
- the Health Insurance Act regulations and Out of Country Services Program for possible improvements to allow more timely access to necessary treatment whether in or out of province;
- the Assistive Devices Program and related funding to ensure urgent needs for equipment required by those with rare disease are met;
- Ontario Respite Care programs and suitability to meet the needs of those impacted by rare disease; and
- any further government funded supports for families and caregivers struggling to meet the care needs of those suffering with rare disease.

That the Committee shall meet on Wednesdays following Routine Proceedings until 6:00 p.m.; and

That the Committee is authorized to meet at the call of the Chair but must recess during the Oral Question period when meeting at Queen's Park; and

That the Committee shall have the authority to travel within Ontario; and

That the Committee should present an interim report to the House no later than September 30, 2016 and a final report no later than December 31, 2016; and

That in the event of, and notwithstanding, any prorogation of the House before the presentation of the Committee's final report, the Committee should be deemed to be continued to the subsequent session or sessions and may continue to meet during any such prorogation; and

That, notwithstanding Standing Order 113(a), the Committee shall be composed of six members from the government, one of whom shall be the Chair, two members from the official opposition, one of whom shall be the Vice-Chair, and one member from the third party;

That the chief whip of each of the recognized parties should indicate in writing to the Clerk of the House, their party's membership on the Committee by March 10, 2016. Filed December 8, 2015.

BUSINESS IN SELECT COMMITTEES**SELECT COMMITTEE ON SEXUAL
VIOLENCE AND HARASSMENT**

To make recommendations to the Legislature with respect to prevention of Sexual Violence and Harassment and to improving our response to Ontarians who have experienced Sexual Violence and Harassment. Referred December 11, 2014.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**STANDING COMMITTEE ON FINANCE
AND ECONOMIC AFFAIRS**

M67. Bill 67, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Smith. Referred February 26, 2015.

M75. Bill 75, An Act with respect to microbeads. Mrs. Lalonde. Referred March 12, 2015.

M87. Bill 87, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to give preference to veterans for access to beds. Ms. Forster. Referred April 16, 2015.

M98. Bill 98, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to loss of earnings and survivor benefits. Ms. French. Referred September 24, 2015.

M127. Bill 127, An Act to amend the Higher Education Quality Council of Ontario Act, 2005 to require the Council to collect and publish information in respect of certain educational institutions. Mr. Baker. Referred October 22, 2015.

M131. Bill 131, An Act to enact two new Acts and to amend other Acts to regulate transportation network vehicles, to provide freedom for individual residential property owners to share their property for consideration with others and to deal with the expenses of public sector employees and contractors in that connection. Mr. Hudak. Referred October 29, 2015.

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
SPÉCIAUX****COMITÉ SPÉCIAL DE LA VIOLENCE
ET DU HARCÈLEMENT À CARACTÈRE
SEXUEL****AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS****COMITÉ PERMANENT DES FINANCES
ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

M67. Projet de loi 67, Loi modifiant la Loi sur les alcools. M. Smith. Renvoyé le 26 février 2015.

M75. Projet de loi 75, Loi concernant les microbilles. M^{me} Lalonde. Renvoyé le 12 mars 2015.

M87. Projet de loi 87, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits. M^{me} Forster. Renvoyé le 16 avril 2015.

M98. Projet de loi 98, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne les prestations de survivant. M^{me} French. Renvoyé le 24 septembre 2015.

M127. Projet de loi 127, Loi modifiant la Loi de 2005 sur le Conseil ontarien de la qualité de l'enseignement supérieur pour exiger que le Conseil recueille et publie des renseignements concernant certains établissements d'enseignement. M. Baker. Renvoyé le 22 octobre 2015.

M131. Projet de loi 131, Loi visant à édicter deux nouvelles lois et à modifier d'autres lois pour réglementer les véhicules de réseau numérique de transport, pour donner aux particuliers propriétaires de biens résidentiels la liberté de partager leur bien avec d'autres moyennant contrepartie et pour traiter des dépenses des employés et entrepreneurs du secteur public en lien avec ces questions. M. Hudak. Renvoyé le 29 octobre 2015.

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL
GOVERNMENT**

M11. Bill 11, An Act to raise awareness about radon, provide for the Ontario Radon Registry and reduce radon levels in dwellings and workplaces. Mr. Qaadri. Referred July 17, 2014.

M30. Bill 30, An Act to require the establishment of an advisory committee to make recommendations to the Minister of Transportation and the Minister of Community Safety and Correctional Services for the improvement of highway incident management. Mrs. Martow. Referred October 23, 2014.

M39. Bill 39, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Planning Act and certain regulations. Mr. Milczyn. Referred November 20, 2014.

M46. Bill 46, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of off-road vehicles. Mr. Vanthof. Referred February 19, 2015.

M65. Bill 65, An Act to amend the Highway Traffic Act to provide rules for the use of roundabouts. Mr. Harris. Referred March 5, 2015.

M82. Bill 82, An Act to amend the Oil, Gas and Salt Resources Act to prohibit hydraulic fracturing and related activities. Mr. Tabuns. Referred May 7, 2015.

M111. Bill 111, An Act to amend the Energy Consumer Protection Act, 2010 to eliminate fixed rate electricity contracts between retailers and consumers. Ms. Campbell. Referred June 4, 2015.

M128. Bill 128, An Act to amend the Business Corporations Act with respect to meetings of shareholders and the adoption of an executive compensation policy. Mr. Takhar. Referred October 29, 2015.

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

M11. Projet de loi 11, Loi visant à sensibiliser le public au radon, à prévoir la création du Registre des concentrations de radon en Ontario et à réduire la concentration de ce gaz dans les logements et les lieux de travail. M. Qaadri. Renvoyé le 17 juillet 2014.

M30. Projet de loi 30, Loi exigeant la constitution d'un comité consultatif pour formuler des recommandations au ministre des Transports et au ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels en ce qui concerne l'amélioration de la gestion des incidents de la route. M^{me} Martow. Renvoyé le 23 octobre 2014.

M39. Projet de loi 39, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi sur l'aménagement du territoire et certains règlements. M. Milczyn. Renvoyé le 20 novembre 2014.

M46. Projet de loi 46, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les véhicules tout terrain. M. Vanthof. Renvoyé le 19 février 2015.

M65. Projet de loi 65, Loi modifiant le Code de la route pour prévoir des règles régissant l'utilisation des carrefours giratoires. M. Harris. Renvoyé le 5 mars 2015.

M82. Projet de loi 82, Loi modifiant la Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel en vue d'interdire la fracturation hydraulique et les activités connexes. M. Tabuns. Renvoyé le 7 mai 2015.

M111. Projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de 2010 sur la protection des consommateurs d'énergie pour éliminer les contrats de fourniture d'électricité à tarif fixe entre détaillants et consommateurs. M^{me} Campbell. Renvoyé le 4 juin 2015.

M128. Projet de loi 128, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions en ce qui concerne les assemblées des actionnaires et l'adoption d'une politique relative à la rétribution des membres de la direction. M. Takhar. Renvoyé le 29 octobre 2015.

M133. Bill 133, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 respecting permanent partial disability supplements. Mrs. Albanese. Referred October 29, 2015.

G135. Bill 135, An Act to amend several statutes and revoke several regulations in relation to energy conservation and long-term energy planning. Hon. Mr. Chiarelli. Referred December 1, 2015.

M139. Bill 139, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act and the Tobacco Tax Act. Mr. Smith. Referred November 26, 2015.

M140. Bill 140, An Act respecting smart grid cyber security and privacy. Mr. Tabuns. Referred November 26, 2015.

M142. Bill 142, An Act to amend the Children's Law Reform Act with respect to the relationship between a child and the child's grandparents. Mr. Mantha. Referred November 19, 2015.

M133. Projet de loi 133, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne le supplément pour invalidité partielle à caractère permanent. M^mc Albanese. Renvoyé le 29 octobre 2015.

G135. Projet de loi 135, Loi modifiant plusieurs lois et abrogeant plusieurs règlements en ce qui concerne la conservation de l'énergie et la planification énergétique à long terme. L'hon. M. Chiarelli. Renvoyé le 1^{er} décembre 2015.

M139. Pprojet de loi 139, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée et la Loi de la taxe sur le tabac. M. Smith. Renvoyé le 26 novembre 2015.

M140. Projet de loi 140, Loi portant sur la cybersécurité du réseau intelligent et la protection de la vie privée. M. Tabuns. Renvoyé le 26 novembre 2015.

M142. Projet de loi 142, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance en ce qui concerne la relation entre un enfant et ses grands-parents. M. Mantha. Renvoyé le 19 novembre 2015.

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M24. Bill 24, An Act to amend the Highway Traffic Act and the Civil Remedies Act, 2001 to promote public safety by prohibiting driving in a motor vehicle with an unlawfully possessed handgun. Mr. Colle. Referred November 27, 2014.

M36. Bill 36, An Act to amend the Trespass to Property Act. Ms. Jones. Referred December 4, 2014.

M50. Bill 50, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Nicholls. Referred December 11, 2014.

M70. Bill 70, An Act respecting protection for registered retirement savings. Mr. Rinaldi. Referred March 5, 2015.

M24. Projet de loi 24, Loi modifiant le Code de la route et la Loi de 2001 sur les recours civils afin de promouvoir la sécurité publique et d'interdire la conduite sur la voie publique d'un véhicule automobile avec une arme de poing dont la possession est illégale. M. Colle. Renvoyé le 27 novembre 2014.

M36. Projet de loi 36, Loi modifiant la Loi sur l'entrée sans autorisation. M^mc Jones. Renvoyé le 4 décembre 2014.

M50. Projet de loi 50, Loi modifiant le Code de la route. M. Nicholls. Renvoyé le 11 décembre 2014.

M70. Projet de loi 70, Loi visant à protéger les régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite. M. Rinaldi. Renvoyé le 5 mars 2015.

M95. Bill 95, An Act to continue the Mental Health and Addictions Leadership Advisory Council and to amend the Ombudsman Act in respect of providers of mental health and addictions services. Ms. Armstrong. Referred May 7, 2015.

M130. Bill 130, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act in respect of parole. Mr. Yakabuski. Referred November 5, 2015.

M143. Bill 143, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to temporary help agencies. Ms. Malhi. Referred December 3, 2015.

M146. Bill 146, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 and the Public Service of Ontario Act, 2006 with respect to the disclosure of specified information relating to children and services in respect of children. Miss Taylor. Referred November 26, 2015.

M95. Projet de loi 95, Loi visant à proroger le Conseil consultatif pour le leadership en santé mentale et en lutte contre les dépendances et à modifier la Loi sur l'ombudsman à l'égard des fournisseurs de services de santé mentale et de lutte contre les dépendances. M^{me} Armstrong. Renvoyé le 7 mai 2015.

M130. Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels en ce qui concerne les libérations conditionnelles. M. Yakabuski. Renvoyé le 5 novembre 2015.

M143. Projet de loi 143, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les agences de placement temporaire. M^{me} Malhi. Renvoyé le 3 décembre 2015.

M146. Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi et la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario en ce qui a trait à la divulgation de renseignements précisés concernant les enfants et les services à leur intention. M^{lle} Taylor. Renvoyé le 26 novembre 2015.

**STANDING COMMITTEE ON THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY**

M42. Bill 42, An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide that the head of council of The Regional Municipality of York must be elected. Mr. Ballard. Referred December 4, 2014.

M58. Bill 58, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to utility task and all-terrain vehicles. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). Referred February 26, 2015.

M64. Bill 64, An Act to amend the Ministry of Training, Colleges and Universities Act and the Employment Standards Act, 2000. Ms. Sattler. Referred February 19, 2015.

M152. Bill 152, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Clark. Referred December 3, 2015.

**COMITÉ PERMANENT DE
L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

M42. Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités pour prévoir que le président du conseil de la municipalité régionale de York doit être élu. M. Ballard. Renvoyé le 4 décembre 2014.

M58. Projet de loi 58, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les autoquads et les véhicules polyvalents. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). Renvoyé le 26 février 2015.

M64. Projet de loi 64, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités et la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M^{me} Sattler. Renvoyé le 19 février 2015.

M152. Projet de loi 152, Loi modifiant le Code de la route. M. Clark. Renvoyé le 3 décembre 2015.

M154. Bill 154, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm. Mr. Gates. Referred December 3, 2015.

M154. Projet de loi 154, Loi modifiant le Code de la route pour ériger en infraction le fait d'avoir causé un décès ou des blessures corporelles graves pendant la commission d'une contravention. M. Gates. Renvoyé le 3 décembre 2015.

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**COMITÉ PERMANENT DES
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE
LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

Pr32. Bill Pr32, An Act respecting the Association of Municipal Managers, Clerks and Treasurers of Ontario. Ms. McMahon. Referred December 9, 2015.

M23. Bill 23, An Act to proclaim Magna Carta Day. Mrs. Munro. Referred April 2, 2015.

M23. Projet de loi 23, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte. M^{me} Munro. Renvoyé le 2 avril 2015.

M41. Bill 41, An Act to establish the Lung Health Advisory Council and develop a provincial action plan respecting lung disease. Mrs. McGarry. Referred November 20, 2014.

M41. Projet de loi 41, Loi créant le Conseil consultatif de la maladie pulmonaire et visant l'élaboration d'un plan d'action provincial à l'égard des maladies pulmonaires. M^{me} McGarry. Renvoyé le 20 novembre 2014.

M68. Bill 68, An Act to amend the Municipal Elections Act, 1996 to keep voting places open until 9 p.m. Mr. Berardinetti. Referred February 26, 2015.

M68. Projet de loi 68, Loi modifiant la Loi de 1996 sur les élections municipales pour que les bureaux de vote restent ouverts jusqu'à 21 h. M. Berardinetti. Renvoyé le 26 février 2015.

M71. Bill 71, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario. Mr. Hatfield. Referred March 12, 2015.

M71. Projet de loi 71, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario. M. Hatfield. Renvoyé le 12 mars 2015.

M76. Bill 76, An Act to encourage the purchase of vehicles that use natural gas as a fuel. Mr. Bailey. Referred March 26, 2015.

M76. Projet de loi 76, Loi visant à encourager l'achat de véhicules utilisant du gaz naturel comme carburant. M. Bailey. Renvoyé le 26 mars 2015.

M110. Bill 110, An Act to amend the Liquor Control Act. Ms. Jones and Mr. Potts. Referred November 5, 2015.

M110. Projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur les alcools. M^{me} Jones et M. Potts. Renvoyé le 5 novembre 2015.

M118. Bill 118, An Act to create a right of passage along the shoreline of the Great Lakes. Mr. Gates. Referred September 17, 2015.

M118. Projet de loi 118, Loi créant un droit de passage le long du littoral des Grands Lacs. M. Gates. Renvoyé le 17 septembre 2015.

**STANDING COMMITTEE ON
SOCIAL POLICY**

M53. Bill 53, An Act to amend the Highway Traffic Act to increase the penalty for transporting a passenger for compensation without a licence, permit or authorization. Mr. Fraser. Referred April 16, 2015.

M54. Bill 54, An Act to amend the Child and Family Services Act with respect to children 16 years of age and older. Mr. McDonell. Referred March 5, 2015.

M74. Bill 74, An Act to amend the Housing Services Act, 2011 and the Public Sector Salary Disclosure Act, 1996. Mr. Hardeman. Referred April 16, 2015.

M78. Bill 78, An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario. M^{me} Gélinas. Referred March 26, 2015.

M92. Bill 92, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 with respect to complaints and appeals. Mrs. Gretzky. Referred May 28, 2015.

M104. Bill 104, An Act to establish the Université de l'Ontario français. M^{me} Gélinas. Referred November 19, 2015.

M121. Bill 121, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to the exemption for living accommodation occupied for the purpose of receiving rehabilitative or therapeutic services. Ms. Hoggarth. Referred October 1, 2015.

G132. Bill 132, An Act to amend various statutes with respect to sexual violence, sexual harassment, domestic violence and related matters. Hon. Ms. MacCharles. Referred December 9, 2015.

**COMITÉ PERMANENT
DE LA POLITIQUE SOCIALE**

M53. Projet de loi 53, Loi modifiant le Code de la route afin d'augmenter la pénalité prévue à l'égard du transport de passagers moyennant rémunération sans permis de conduire, certificat d'immatriculation ou autorisation. M. Fraser. Renvoyé le 16 avril 2015.

M54. Projet de loi 54, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille en ce qui concerne les enfants de 16 ans et plus. M. McDonell. Renvoyé le 5 mars 2015.

M74. Projet de loi 74, Loi modifiant la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 1996 sur la divulgation des traitements dans le secteur public. M. Hardeman. Renvoyé le 16 avril 2015.

M78. Projet de loi 78, Loi visant à promouvoir le financement transparent et responsable des services de soins de santé en Ontario. M^{me} Gélinas. Renvoyé le 26 mars 2015.

M92. Projet de loi 92, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les plaintes et les appels. M^{me} Gretzky. Renvoyé le 28 mai 2015.

M104. Projet de loi 104, Loi constituant l'Université de l'Ontario français. M^{me} Gélinas. Renvoyé le 19 novembre 2015.

M121. Projet de loi 121, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard de l'exclusion applicable aux logements occupés pour y recevoir des services de réadaptation ou des services thérapeutiques. M^{me} Hoggarth. Renvoyé le 1^{er} octobre 2015.

G132. Projet de loi 132, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la violence sexuelle, le harcèlement sexuel, la violence familiale et des questions connexes. L'hon. M^{me} MacCharles. Renvoyé le 9 décembre 2015.

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

548. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please explain, given that the government collected \$956 million in Debt Retirement Charge revenue last year, yet only reduced the Residual Stranded Debt by \$400 million, where the remaining \$556 million went. December 7, 2015.

549. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please state the revenue sources for the \$130 billion announced in the 2014 Budget and the revenue sources for the 2015 Budget, comparing the government's 10-year plans for transit and infrastructure contained in the 2014 and 2015 Budgets. December 7, 2015.

550. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Finance explain how he plans to keep program spending to an average of 0.9 per cent when 19 ministries are projected to see budget increases this year. December 7, 2015.

551. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Finance state whether or not he agrees with the Financial Accountability Officer's annual economic growth projections for the period ending March 31, 2018. December 7, 2015.

552. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Northern Development and Mines explain why he refused to provide clear, direct, and simple factual answers to Written Question Numbers 430, 431 and 434. December 7, 2015.

553. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Northern Development and Mines explain why mediation or arbitration has not been utilized in the contract dispute involving Unifor and Ontario Northland. December 7, 2015.

554. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Health and Long-Term Care state the amount of annual provincial funding he feels is necessary to maintain adequate health care standards and services at the North Bay Regional Health Centre. December 7, 2015.

555. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Health and Long-Term Care state when one-time transitional funding will be made available to the North Bay Regional Health Centre as per the request of the hospital's administrators. December 7, 2015.

556. Mr. McDonell — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Government and Consumer Services disclose service targets, if any, at Service Ontario centres including targets for number of customers served per unit time, or maximum time spent per customer. December 7, 2015.

557. Mr. McDonell — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Government and Consumer Services disclose the reasons for refusing to implement the Auditor-General's recommendation on performing customer satisfaction surveys at Service Ontario centres without the staffs prior knowledge, and the source of advice to that end. December 7, 2015.

558. Mr. McDonnell — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Government and Consumer Services disclose what proportion of the TSSA's planned \$957,000 revenue increase from the fuels program is expected to be due to new licensees rather than an increased cost burden on existing licensees. December 7, 2015.

559. Mr. McDonnell — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Government and Consumer Services disclose how many inquiries have been received pursuant to Section 35.1 of the Real Estate and Business Brokers Act regarding phantom offers and the outcomes of those inquiries. December 7, 2015.

560. Mr. McDonnell — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Government and Consumer Services provide up-to-date information regarding the top ten consumer complaints and inquiries, in particular for those complaints and inquiries related to water heater sales and leases, considering that the Ministry's publicly available data pre-dates the passage and proclamation of the Stronger Protection for Ontario Consumers Act, 2013. December 7, 2015.

561. Mr. McDonnell — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Health and Long-Term Care guarantee that current and future recipients of the City of Cornwall Medical Scholarship will be able to join a Family Health Team in Cornwall and the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry and, to that end, the affected Family Health Team shall receive the necessary funding to fully pay for the additional salaries, expenses and services rendered to the public. December 7, 2015.

562. Ms. Jones — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Children and Youth Services provide the total number of decisions the Independent Review Mechanism made regarding a child's eligibility or discharge from the Autism Intervention Program that changed from the draft version to the final version of the decision since the Independent Review Mechanism was established. December 10, 2015.

563. Ms. French — Enquiry of the Ministry — How often, if at all, does the Ministry of Community Safety and Correctional Services independently model accidental radioactive releases at the Bruce, Pickering and Darlington nuclear stations to assess the adequacy of offsite protective measures, and will the Ministry please provide the modelling results. December 10, 2015.

564. Ms. French — Enquiry of the Ministry — Will the Ministry of Community Safety and Correctional Services please provide all the minutes of the KI Pill Distribution Strategy Working Group from its inception until the present, as well as all current studies estimating the amount of time it will take to distribute potassium iodide pills to vulnerable communities {eg: children, pregnant women) in the secondary zones around Pickering, Darlington and Bruce in the case of a large accidental radioactive release. December 10, 2015.

565. Mr. Clark — Enquiry of the Ministry — Will the Associate Minister of Health and Long-Term Care provide details, including costs, of how it plans to enforce regulations under Schedule 3 of Bill 45. December 10, 2015.

566. Mr. Clark — Enquiry of the Ministry — Will the Associate Minister of Health and Long-Term Care explain how, in light of new regulations introduced through Schedule 3 of Bill 45, the ministry is assisting the more than 500 operators in Ontario's vaping industry to continue providing the proper education and information their clients require to properly use these effective smoking cessation devices. December 10, 2015.

567. Mr. Clark — Enquiry of the Ministry — Will the Associate Minister of Health and Long-Term Care indicate how many of the 1,840 critical-incident inspections the Auditor General's report identified as backlogged as of March 31, 2015 are within Leeds-Grenville and what that figure is today. December 10, 2015.

568. Mr. Clark — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Natural Resources and Forestry outline what actions the ministry is taking in response to the widespread ecological damage in the St. Lawrence River and Rideau Canal waterway caused by the uncontrolled explosion in the cormorant population. December 10, 2015.

569. Mr. Clark — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Natural Resources and Forestry consider amendments to the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997 to allow the hunting and trapping of cormorants or any other methods necessary to control their population and reduce the devastating impacts they are causing to the environment. December 10, 2015.

570. Mr. Clark — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Health and Long-Term Care explain what progress has been made with regard to developing an effective action plan for Lyme disease in Ontario, particularly when it comes to accessing appropriate testing and treatment as well as improving the working knowledge of health practitioners. December 10, 2015.

571. Mr. Clark — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation provide an update on the ministry's review of whether Ontario's bare-pavement time limit of 8 hours after a winter storm ends for Class 1 highways is adequate, particularly when compared to neighbouring jurisdictions like New York State where the standard is 2 hours. December 10, 2015.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-first Parliament according to the draw on October 5, 2015, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante et unième législature d'après le tirage au sort tenu le 5 octobre 2015, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective December 8, 2015 / replaces previous lists

No.	Member	Latest Notice Date	Ballot Date
1.	Mr. Yakabuski	notice waived	Debated 11/05/15
2.	Ms. Jones	10/21/15	Debated 11/05/15
3.	M ^{me} Gélinas	11/04/15	Debated 11/19/15
4.	Mr. Mantha	notice waived	Debated 11/19/15
5.	Mr. Colle	notice waived	Debated 11/19/15
6.	Miss Taylor	notice waived	Debated 11/26/15
7.	Mr. Smith	notice waived	Debated 11/26/15
8.	Mr. Tabuns	notice waived	Debated 11/26/15
9.	Mr. Gates	notice waived	Debated 12/03/15
10.	Mr. Clark	notice waived	Debated 12/03/15
11.	Ms. Malhi	11/18/15	Debated 12/03/15
12.	Ms. Wong	11/25/15	12/10/15
13.	Ms. MacLeod	11/25/15	12/10/15
14.	Ms. DiNovo	11/25/15	12/10/15
*15.	Ms. Scott	notice waived	02/18/16
*16.	Ms. Hoggarth	notice waived	02/18/16
17.	Mr. Nicholls	12/09/15	02/18/16
18.	Mr. Harris	12/09/15	02/25/16
19.	Mr. Dong	12/09/15	02/25/16
20.	Ms. Fife	12/09/15	02/25/16
21.	Mr. Crack	02/17/16	03/03/16
22.	Mr. Anderson	02/17/16	03/03/16
23.	Ms. Sattler	02/17/16	03/03/16
24.	Mrs. Albanese	02/24/16	03/10/16
25.	Ms. Vernile	02/24/16	03/10/16
26.	Mr. Barrett	02/24/16	03/10/16
27.	Mr. Thibeault	03/09/16	03/24/16
28.	Mr. Berardinetti	03/09/16	03/24/16
29.	Mr. Natyshak	03/09/16	03/24/16
30.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	03/23/16	04/07/16
31.	Ms. Campbell	03/23/16	04/07/16
32.	Mr. McNaughton	03/23/16	04/07/16
33.	Mr. Potts	03/23/16	04/14/16
34.	Mr. Takhar	03/23/16	04/14/16
35.	Mr. Wilson	03/23/16	04/14/16
36.	Mr. Hudak	04/06/16	04/21/16
37.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	04/06/16	04/21/16
38.	Mr. MacLaren	04/06/16	04/21/16
39.	Mr. Dickson	04/20/16	05/05/16
40.	Ms. French	04/20/16	05/05/16
41.	Mr. Dhillon	04/20/16	05/05/16
42.	Mr. Walker	04/20/16	05/12/16
43.	Mrs. Gretzky	04/20/16	05/12/16
44.	Mr. Brown	04/20/16	05/12/16
45.	Mrs. Martow	05/04/16	05/19/16
46.	Mr. Hardeman	05/04/16	05/19/16
47.	Mr. Singh	05/04/16	05/19/16

48.	Mrs. Martins	05/18/16	06/02/16
49.	Mr. Baker	05/18/16	06/02/16
50.	Mr. Ballard	05/18/16	06/02/16
51.	Mrs. Mangat	05/18/16	06/09/16
52.	Ms. McMahon	05/18/16	06/09/16
53.	Ms. Naidoo-Harris	05/18/16	06/09/16
54.	Mr. Bisson	06/08/16	09/15/16
55.	Ms. Thompson	06/08/16	09/15/16
56.	Mr. Pettapiece	06/08/16	09/15/16
57.	Ms. Armstrong	06/08/16	09/22/16
58.	Mr. Yurek	06/08/16	09/22/16
59.	Mr. Fedeli	06/08/16	09/22/16
60.	Mr. Kwinter	09/14/16	09/29/16
61.	Mr. Qaadri	09/14/16	09/29/16
62.	Mr. Milczyn	09/14/16	09/29/16
63.	M ^{me} Lalonde	09/21/16	10/06/16
64.	Mr. McDonell	09/21/16	10/06/16
65.	Ms. Forster	09/21/16	10/06/16
66.	Mr. Vanthof	10/05/16	10/20/16
67.	Mr. Delaney	10/05/16	10/20/16
68.	Ms. Horwath	10/05/16	10/20/16
69.	Mr. Rinaldi	10/05/16	10/27/16
70.	Mrs. McGarry	10/05/16	10/27/16
71.	Mr. Hatfield	10/05/16	10/27/16
72.	Mr. Hillier	10/19/16	11/03/16
73.	Mr. Bailey	10/19/16	11/03/16
74.	Mr. Balkissoon	10/19/16	11/03/16
75.	Mrs. Munro	11/02/16	11/17/16
76.	Mr. Fraser	11/02/16	11/17/16
77.	Ms. Kiwala	11/02/16	11/17/16
78.	Mr. Arnott	11/02/16	11/24/16

*** Revision**